

FICHE DE PRÉ-INSCRIPTION COURS DU SOIR 2018-2019

SEMESTRE 1

Merci de remplir ce document de manière lisible (Please complete clearly this form)

Date limite de pré-inscription (dans la limite des places disponibles) : vendredi 14 Septembre 2018

Deadline for pre-registration (subject to availability)

Cadre réservé à l'administration :

N° étudiant : \_\_\_\_\_

Groupe : \_\_\_\_\_

Nouveau

Ancien

ÉTAT CIVIL (Civil status)

Madame (Madam)  Monsieur (Sir)

Nom de naissance : ..... Nom marital : .....  
(Birth name) (Married name)

Prénom : .....  
(Given name)

Né(e) le : ...../...../19..... Ville : ..... Pays : .....  
(Born on) (Town) (Country)

Nationalité : .....  
(Nationality)

COORDONNÉES PERSONNELLES (Personal details)

Adresse en France

(Address in France)

Code postal : ..... Ville : .....  
(Postcode) (Town)

Adresse à l'étranger

(Address in your home country)

Code postal : ..... Ville : .....  
(Postcode) (Town)

Pays : .....  
(Country)

Numéro de téléphone (Phone number) :

Adresse e-mail personnelle (Personal e-mail address) :

INFORMATIONS PERSONNELLES (Personal information)

➤ **Scolarité :**

• Diplôme équivalent au Baccalauréat : ..... Année d'obtention : .....  
(Secondary school certificate equivalent to the French Baccalauréat) (Year of completion of secondary school certificate equivalent to the French Baccalauréat)

➤ **Situation actuelle :**

• Vous êtes actuellement :  Étudiant(e)  Assistant(e) de langue  Salarié(e)  Réfugié(e) ou demandeur d'asile  Autre : .....  
(You are currently: student, language assistant, employee, refugee or asylum seeker, another situation)

• Si vous êtes étudiant(e), êtes-vous inscrit(e) dans une université, laquelle ?  Université Bordeaux Montaigne  Université de Bordeaux  
(If you are a student, are you currently registered at the University, which one? University of Bordeaux Montaigne or University of Bordeaux)

Merci de préciser le type de formation et la filière : .....  
(Please specify the kind of studies you are currently following)

• Êtes-vous inscrit(e) dans le cadre d'un échange universitaire ?  Oui  Non  
(Are you part of an exchange program like Erasmus or in convention with the University Bordeaux Montaigne?)

Si oui, préciser (Please specify) :  Erasmus  Convention avec l'Université Bordeaux Montaigne  Autre : .....

➤ **Niveau de français :**

• Évaluez votre niveau de français, choisissez le niveau et son équivalent dans le Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) :  
Please evaluate your level in French, choose your level and its equivalent within the Common European Framework of Reference for Languages (CECRL)

Débutant (Beginner) :  A1  A2  Intermédiaire (Intermediate) :  B1  B2  Avancé (Advanced) :  C1  C2

INSCRIPTION (Enrolment)

Merci de joindre les éléments suivants avec cette fiche complétée :

(Please attach the following documents to this form completed)

- la photocopie de votre pièce d'identité (en cours de validité) (copy of a valid identity document)
- la photocopie de votre diplôme de fin d'études secondaires ou universitaires et sa traduction assermentée en français (copy of your secondary school certificate equivalent to the French Baccalauréat or University degree and a sworn traduction)
- la photocopie de votre certificat de scolarité ou votre contrat de travail selon votre situation (copy of your certificate of school attendance or your employment contract if you are concerned)
- le paiement ou la preuve de votre paiement pour les virements bancaires (payment or the proof of your payment)

PAIEMENT (Payment)

Tarif pour le semestre (50 heures)

Régime général : 270€

Lecteurs Bordeaux Montaigne : 140€

Erasmus Bordeaux Montaigne : 180€

Mode de paiement

Carte Bancaire (seulement à l'accueil du DEFLE)  
(Credit Card, only possible at the DEFLE)

Chèque à l'ordre de : Agent comptable Université Bordeaux Montaigne  
(Bank Check)

Virement  
(Bank Transfer)

Espèces  
(Cash) N° bordereau :

Merci de préciser le nom et le prénom de la personne qui paie la formation (Please indicate the name of the person who paid) :

CHARTER (Charter)

- Je m'engage à assister de manière assidue aux 50 heures de formation du semestre et à participer aux examens.
- J'ai bien pris connaissance des conditions de remboursement (voir au dos).

Attention : Tout dossier reçu hors délai (le cachet de la poste faisant foi) sera refusé. Aucun délai supplémentaire ne sera accordé.

Un étudiant ne peut pas s'inscrire plus de deux fois dans le même niveau. Le règlement s'effectue en 1 seule fois.

Date : ..... / ..... / .....

Signature (obligatoire) :

Tourner la page





# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## Présentation et inscription aux cours du soir

Le Département d'Etudes de Français Langue Étrangère (DEFLE) de l'Université Bordeaux Montaigne organise des cours du soir de français pendant 10 semaines :

**du lundi 2 octobre au vendredi 14 décembre 2018**  
(Vacances d'automne du vendredi 26 octobre au dimanche 4 novembre 2018)

à raison de **deux cours de 2h30 par semaine de 17h45 à 20h15**, soit **50 heures de cours au total**.

Cette formation s'adresse prioritairement aux étudiants en mobilité et aux assistants de langue.  
Les inscriptions se feront jusqu'au vendredi 14 septembre 2018 à 11 heures.

Les dossiers sont à déposer à l'accueil du DEFLE ou à envoyer par courrier uniquement :

Inscription cours du soir  
DEFLE  
Université Bordeaux Montaigne  
Domaine universitaire  
33 607 PESSAC Cedex

## Test d'évaluation des connaissances linguistiques

Un test **obligatoire\*** d'évaluation des connaissances linguistiques aura lieu au DEFLE :

**Le mardi 18 Septembre 2018**  
**à 16h30**

Merci de vous présenter au DEFLE muni d'une pièce d'identité.

Les résultats seront affichés dans le hall du DEFLE le vendredi 28 septembre à partir de 11h00.

\*Ce test est obligatoire pour tous les étudiants qui n'ont pas suivi la formation des cours du soir lors du semestre précédent.

## Modalités d'évaluation

Pendant le semestre de cours, les modalités d'évaluation seront les suivantes :

- des contrôles continus pendant toute la durée de la formation (présence obligatoire),
- un examen obligatoire du lundi 11 au 14 décembre 2018.

Cette évaluation pourra permettre l'attribution de **4 crédits ECTS** pour les étudiants Erasmus.

**Aucun crédit ECTS ne sera attribué en cas d'absence à l'examen et au contrôle continu.**

## Conditions de remboursement

Voici les conditions de remboursement fixées au Conseil du DEFLE du 18 février 2014 :

- **Incompatibilité d'emploi du temps** (pour les étudiants en mobilité ERASMUS)
- **Problème de santé majeur** (justification médicale impliquant une impossibilité de se rendre en cours)
- **Raison familiale obligeant un déplacement du lieu d'habitation** (justificatif de déplacement hors agglomération bordelaise)
- **Acceptation dans un autre cursus universitaire ou non universitaire** (hors FLE avec justificatif)
- **Décès** (remboursement à la famille au prorata du nombre de semaines d'enseignement non suivi)
- **Constatacion d'analphabétisme après le test de positionnement**

Ces conditions ne sont recevables que si l'étudiant n'a pas commencé les cours (en dehors du cas de décès).

La Direction du DEFLE se réserve le droit de demander au Président à titre exceptionnel et pour des raisons non prévues par le vote du CA de l'université, un remboursement total ou partiel.

**DEFLE - Université Bordeaux Montaigne**

Domaine universitaire F-33607 PESSAC Cedex

tél : +33 (0)5 57 12 44 43

[www.u-bordeaux-montaigne.fr](http://www.u-bordeaux-montaigne.fr)